

**സംസ്കാരവും,  
കണ്ണുനീരും, പാപക്ഷമാപണവും  
ലുക്കാസ് 7:36- 50,  
രടുത്ത നോട്ടം**

യേശു മറുള്ളവരുമൊതൽ ക്രഷണം കഴിപ്പാൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നു. അവൻ തന്റെ ശിഷ്യത്വാരുമൊതൽ ക്രഷണം കഴിച്ചിരുന്നു (മർക്കാസ് 14:14; ലുക്കാസ് 22:15). അവൻ തന്റെ സ്വന്നഹിതരുമായി ക്രഷണം കഴിച്ചിരുന്നു (ലുക്കാസ് 10:38-42; ഡോഗ്നാസ് 12:1, 2). അവൻ ചുക്കക്കാരും പാപികളുമൊതൽ ക്രഷി ചെയ്തിരുന്നു (ലുക്കാസ് 5:29, 30). അവൻ പരീശാരുമൊത്തുപോലും ക്രഷി ചെയ്തിരുന്നു (ലുക്കാസ് 11:37-54; 14:1-6). നമുക്കരിയാവുന്നിടത്തോളം, ഒരു ക്ഷണവും അവൻ ഒരിക്കലും നിരക്കരിച്ചില്ല.<sup>1</sup>

ലുക്കാസ് 7:36-50 പറയുന്നതു ഒരു പരീശൻ ആദ്യമായി യേശുവിനെ വിരുന്നിനു ക്ഷണിച്ചതിനെ കുറിച്ചാണ്. സംഭവങ്ങളുടെ അതിശയിപ്പിക്കുന്ന രീതി സ്വന്നഹത്തെ കുറിച്ചും പാപക്ഷമാപണത്തെ കുറിച്ചും ഉള്ള യേശു വിന്റെ ഏറ്റവും സ്വർഗിക്കുന്ന ഒരു സന്ദേശത്തിനുള്ള കാരണമായി മാറി.

**ശ്രദ്ധയായ ഒരു അപേക്ഷ  
(വാ. 36)**

സംഭവം തുടങ്ങുന്നത്, “പരീശനാരിൽ ഒരുത്തൻ തന്നോടുകൂടെ ക്രഷണം കഴിപ്പാൻ അവനെ ക്ഷണിച്ചു” (വാ. 36) എന്നു പറഞ്ഞുകൊം അക്കാൻ. ആ പരീശൻറെ പേര് ശിമോൻ എന്നായിരുന്നു (വാ. 40, 43, 44). മുല ഭോഷയിൽ, ആ വാക്ക് തർജ്ജിമ ചെയ്തത് “അപേക്ഷിക്കുകയായിരുന്നു” എന്നത് അതുവശ്യത്തെ സുചിപ്പിക്കുന്നു. ശിമോൻ യേശുവിനെ (വാ. 39) വീണ്ടും വീണ്ടും ക്രഷണം സ്വീകരിക്കുന്നതുവരെ ക്ഷണിച്ചു.

ക്രിസ്തു തന്നോടുകൂടെ ക്രഷിക്കണമെന്നു ശിമോൻ ആഗ്രഹിക്കുവാൻ കാരണം എന്നായിരുന്നു? പല കാരണങ്ങളും പറയപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

ഒരുപക്ഷെ ആ പരീശൻ യേശുവിനെ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു കാണും. എല്ലാ പരീശമാരും ക്രിസ്തുവിനെ വെറുത്തിരുന്നില്ല (ഡോഗ്നാസ് 7:45-52; ലുക്കാസ് 13:31). ഒരു നിയമമായി, നാം ആളുകൾ വീടുകളിലേക്കു ക്രഷണിക്കുന്നത് നാം അവരുടെ സഹായം ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതു കൊണ്ടാണ്. എങ്ങനെയായാ ലും, തുടർന്നു നടന്ന സംഭവങ്ങളുടെ കാഴ്ച ചുപ്പാടിൽ, ശിമോൻറെ ഉദ്ദേശം അതായിരുന്നില്ല എന്നു കാണാം.

അവൻറെ ഉദ്ദേശം മറ്റു പരീശമാരുടെതായിരുന്നേക്കാം: ഒരുപക്ഷെ അവൻ യേശുവിനെ കുടുക്കുവാൻ അല്ലെങ്കിൽ അവനെ കുറുപ്പെടുത്തേണ്ടതിന്

എന്തെങ്കിലും തെറ്റ് കണ്ണുപിടിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചിരുന്നു. അതിനു സാഖ്യത യുണ്ട്, എന്നാൽ ക്രിസ്തുവിനെ കുഴപ്പത്തിലാക്കുവാൻ ശിമോൻ മനസ്സർപ്പം ശ്രമിച്ചതായി വിവരണൈത്തിൽ ഒരു സുചനയുമില്ല.

ശിമോൺന്റെ ലക്ഷ്യം മുൻപാണ്ട ഒണ്ടിന്റേയും മജുദ് ആശാന്നു തോന്നുന്നു. കർത്താവിനെ കുറിച്ച് അവന്റെ സഹ പരീശമാർ പറഞ്ഞിരുന്നത് തീർച്ചയായും അവൻ കേട്ടിരിക്കാം. അതേ സമയം, ക്രിസ്തുവിനെ കുറിച്ചുള്ള പൊതുവായ അഭിപ്രായവും അവൻ അറിഞ്ഞിരിക്കാം. ഇതിനു തൊട്ടുമുന്ത്, യേശു നയിനിൽ ആയിരുന്നു, അവിടെ ജനങ്ങൾ അവനെ പുകഴ്ത്തുകയുണ്ടായി, “നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഒരു വലിയ പ്രവാചകൻ എഴുന്നേറ്റിരിക്കുന്നു!” (ലൂക്കാസ് 7:16).<sup>2</sup> “ഈ മനുഷ്യൻ, വാസ്തവത്തിൽ ആരാൺ?” എന്നതാണെന്നു തോന്നുന്നു ശിമോൺന്റെ മനസ്സിലെ ചോദ്യം.

ക്ഷണിക്കുവാനുള്ള മറ്റു കാരണങ്ങൾ പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞു,<sup>3</sup> എന്നാൽ ശിമോൺ ഉദ്ദേശം എന്തുതന്നെ ആയാലും, യേശു അത് അറിഞ്ഞിരുന്നു (യോഹാനാൻ 2:25). ഇത് മറ്റാരു ചോദ്യത്തിലേക്കു നമ്മുണ്ടുമാറ്റം നയിക്കുന്നു: തീർച്ചയില്ലാത്ത അത്തരം ക്ഷണം ക്രിസ്തു സ്വീകരിച്ചതെന്നിന്? വീണ്ടും, പല സാധ്യതകളും മനസ്സിലേക്കു വരുന്നു.

താൻ ആരായിരുന്നു എന്നതിനെ കുറിച്ച് ശിമോൻ തീർച്ച ഇല്ല എന്ന കാര്യം യേശു തീർച്ചയായും അറിഞ്ഞിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് ശിമോനെ സഹായിക്കുവാനായിരിക്കാം അവൻ പോയത്. മറ്റുള്ളവരും വിരുന്നിന് വനിരുന്നു (ലൂക്കാസ് 7:49 നോക്കു); ഒരുപക്ഷേ ക്രിസ്തു അവരെ ഉപദേശിക്കാൻ പോയിരിക്കാം. കൂടാതെ, ആ വിരുന്നിനിടയിൽ<sup>4</sup> സംഭവിക്കുവാൻ പോകുന്നതും യേശുവിന് അറിയാമായിരുന്നു; “പാർട്ടി അലങ്കാലപ്പെടുത്തുന്ന” സ്ത്രീയെ പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നതിന് ആയിരിക്കാം അവൻ പോയത്. അവ സാനും, മുൻപ് കണ്ണതുപോലെ, യേശു ആളുകളുമായി സംസാരിക്കുന്നതിനും, ക്ഷണിക്കുന്നതിനും കൂട്ടായ്മ ആചാരിക്കുന്നതിനും, ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നു - എല്ലാ തരത്തിലുള്ള ആളുകളുമായി, തന്നോടു എതിർത്ത ആളുകളും അതിൽപ്പെടും. അവരുടെ ശത്രുക്കളെ സ്വന്നഹിപ്പാൻ യേശു തന്റെ ശിഷ്യരാഖര പറിപ്പിച്ചു (മത്തായി 5:44); ചിലപ്പോൾ അത്തരം സ്വന്നഹം പ്രായോഗിക്കായിരുന്നു അവൻ.

യേശു എന്തുകൊണ്ട് ശിമോൺന്റെ വീടിലേക്കുപോയി എന്നതിന്റെ കൃത്യമായ ഉത്തരം ഒരുപക്ഷേ “മുകളിൽ പറഞ്ഞവ എല്ലാം” ആയിരിക്കാം. പ്രധാന വസ്ത്രത്തെ യേശു ആ ക്ഷണം സ്വീകരിച്ചു എന്നും - അവൻ ആ പരീശനോടുകൂടെ ഭക്ഷിപ്പാൻ പോയി എന്നുമാണ്.

### ആതിപ്രവിഷ്ടവനായ ഒരു വ്യക്തി

(വാ. 36, 44-46)

വാക്യം 36-ന്റെ അവസാനം പറയുന്നു, “അവൻ പരീശന്റെ വീടിൽ ചെന്നു ഭക്ഷണത്തിനിരുന്നു.” യേശു അവന്റെ വീടിൽ ചെന്നതിനും ഭക്ഷണത്തിനിരുന്നതിനുമിടയിൽ പള്ളരു കാര്യങ്ങൾ നടന്നതായി (അല്ലക്കിൽ, മരിച്ചു; നടക്കാതിരുന്നതു) നാം ഹിന്ദീക് പറിക്കും.

അക്കാലത്ത്, വീടിൽ വരുന്ന അതിപിയോടു ചില മര്യാദകൾ ഉണ്ടായിരുന്നതായി സാമുദ്ധ്യ ആചാരങ്ങൾ പറയുന്നു. ആദ്യം, ആതിമേധൻ അതിമിയെ ചുംബന്നതാൽ സ്വീകരിക്കുന്നു (ഉർപ്പത്തി 29:13; 45:15; 2 ശമുവേൽ

15:5; 19:39; മത്തായി 26:49; പ്രവൃത്തികൾ 20:37; റോമർ 16:16). സാധാരണ, ചുംബിച്ചിരുന്നതു കവിജിലായിരുന്നു.

പിന്നെ ആരേകിലും ഒരു പാത്രത്തിൽ വെള്ളവും ഒരു തുവർത്തും അതി പിംക് കാൽ കഴുകുന്നതിനു കൊണ്ടുവന്ന് കൊടുക്കും (ഉർപ്പത്തി 18:4; ന്യായാധിപമാർ 19:21; ഫോഹനാൻ 13:4, 5; 1 തിമോഫേയാസ് 5:10). ഈ താഴ്മയോദയുള്ള പ്രവൃത്തി പലപ്പോഴും ഭാസമാരാണ് ചെയ്തിരുന്നത്. ആ നടപടി പ്രായോഗികമായിരുന്നു, കാരണം അഴുക്കുള്ള പാതയിൽക്കൂടെ ആളുകൾ ചെരിപ്പിടാണ് നടന്നിരുന്നത്. ആ ആചാരം സന്ദർശകനു ആശ്വാസം നൽകുന്നതും വീടുകാരുടെ തിയും ഇരിപ്പിടങ്ങളും അഴുകൾ പറ്റാതെ സംരക്ഷിക്കുന്നതുമായിരുന്നു.

അനു നിലവിലുണ്ടായിരുന്ന മുന്നാമത്തെ ആചാരം, സാധാരണമല്ലായിരുന്നു എകിലും, പലപ്പോഴും അതു വളരെ ബാഹുമാനിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു അതിമിക്കുള്ളതായിരുന്നു: തലയിലും/അല്ലെങ്കിൽ മുഖത്തും എന്നും തെലുമോ പുശുന്നത് (നോക്കുക സക്കീർത്തനങ്ങൾ 45:7; 92:10; 104:15; 141:5; സഭാപ്രസംഗി 9:8; ആമോസ് 6:6). സുരോഷണത്തിൽ മൺക്കുറുകൾ ചില വഴിച്ചേരശ്ശമായിരിക്കും സന്ദർശകൻ എത്തുന്നത്, അതുകൊണ്ട് ആ ദയയോദയുള്ള പ്രവർത്തി അതിമിക്ക് സ്വീകാര്യവും പുതുമനൽകുന്ന തുമായിരുന്നു.

യേശു ശിമോൻ്റെ വീടിൽ ചെന്നപ്പോൾ, അവനു അവയിൽ ഓന്നുപോലും ലഭിച്ചില്ല. അവൻ തന്റെ ആതിമേയനോട് പിന്നെ പറഞ്ഞു, “ഞാൻ നിന്റെ വീട്ടിൽ വന്നു; നീ എൻ്റെ കാലിനു വെള്ളം തന്നില്ല.... നീ എന്നികൾ ചുംബനു തന്നില്ല.... നീ എൻ്റെ തലയിൽ തെലും പുശിയില്ല ...” (വാ. 44-46). മറ്റുള്ള അതിമികളെയും (വാ. 49) അവഗണിച്ചതായി സുചനയില്ല. യേശുവിനു മാത്രമേ ഈ മുന്നു വിധത്തിലുള്ള പരിഹാസം ലഭിച്ചുള്ളു എന്നു 44 മുതൽ 46 വരെയുള്ള വാക്കുങ്ങളിൽ “എൻ്റെ” എന്നും “ഞാൻ” എന്നുമുള്ള വാക്കുകൾ അന്തർല്ലീനമാക്കുന്നു.

ഒരു നിമിഷം, യേശുവിന്റെ സ്ഥാനത്ത് നിങ്ങളെ ഒന്ന് ഓർത്തു നോക്കുക. ശിമോൻ്റെ വീടിലെ വിരുന്നിനു നിങ്ങളെ ക്ഷണിച്ചിട്ടായിരിക്കുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ, നിങ്ങളെ ആവർത്തിച്ച് ആവർത്തിച്ച് ക്ഷണിച്ചിട്ടായിരിക്കും അവസാനം നിങ്ങളുടെ സമയമനുസരിച്ച് ചെല്ലാമെന്ന് സമ്മതിച്ചുത്. എങ്ങനെയായാലും, നിങ്ങൾ അവൻ്റെ വീടിൽ ചെന്നപ്പോൾ, അവൻ നിങ്ങളോട് അലക്കുമായി പെരുമാറുന്നു. എന്നാൽ മറ്റു അതിമികളോട് അവൻ താച്ചപരുത്തേണ്ട കൈ തോലിൽ തട്ടി, ഉഞ്ചമളമായി സ്വാഗതം ചെയ്യുകയും അവരെ ചുംബിക്കുകയും കാൽകഴുകുന്നതെവിടെയാണെന്നും, തലയിൽ എന്നു പുശുന്നതെവിടെ എന്നും ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. അപ്പോഴാക്കെ, നിങ്ങൾ ഒരു വശത്ത്, അവഗണിക്കപ്പെട്ട്, ഭക്ഷണ സമയംവരെ കാത്തു നിൽക്കുന്നു. ഒരു പക്ഷെ നിങ്ങളോടു വിശ്രമിക്കും സ്ഥലം പറഞ്ഞിരിക്കും – അല്ലെങ്കിൽ ഇല്ലായിരിക്കും. ചിലപ്പോൾ എല്ലാവർക്കും ഇരിപ്പിടം ലഭിക്കുന്നതുവരെ കാത്തുനിൽക്കേണ്ടിവന്ന്, പിന്നെ അവഗേഷിക്കുന്ന സീറ്റ് എടുത്തിരിക്കും.

സത്രുതയുള്ള വ്യക്തികൾക്കുചുറ്റും നിങ്ങൾ എപ്പോഴെങ്കിലും ആയിരുന്നിട്ടുണ്ടോ, അല്ലെങ്കിൽ ആളുകൾ അനുകന്പ ഇല്ലാതെ സ്വഹൃദാം ഇല്ലാതെ പെരുമാറുന്നവർക്കിടയിൽ ആയിരുന്നിട്ടുണ്ടോ? മറ്റൊരു പെട്ടെന്നും – വേരെ

എവിടെയെങ്കിലും ആയിരുന്നേങ്കിൽ എന്ന് നിങ്ങൾ എപ്പോഴെങ്കിലും ആഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ടോ? അത്തരം ആശാസകരമല്ലാത്ത അനുഭവങ്ങൾ ഓർമ്മിക്കാൻ<sup>5</sup> കഴിയാത്തതു കൂടുതൽ പ്രാവശ്യം എന്നിക്ക് ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. യേശുവിന് അതേ വികാരമാണോ ശിമോൻ്റെ പീടിൽവെച്ച് ഉണ്ടായത്? അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ, താൻ അവിടെ ആയിരിക്കുന്നതിന്റെ ഉദ്ദേശത്തിൽ നിന്ന് തന്നെ വ്യതിചലിപ്പിക്കുവാൻ അവൻ അതിനെ അനുവദിച്ചില്ല.

### വിലപിക്കുന്ന രേഖ സ്ത്രീ

(വാ. 36-39; 44-46)

ആ സംഭവം നാം തുടരുന്നതിനുമുൻപ്, ചില വിശദാംശങ്ങൾ ആവശ്യമാണ്. യേശു “ക്രഷ്ണത്തിനിരുന്നു” എന്ന പ്രസ്താവനയുടെ അർത്ഥം എന്നാണ് (വാ. 36)? ക്ഷണികപ്പേടാത്ത അതിമിയായ അപേക്ഷക് വിരുന്നിലേക്ക് എല്ലാവരും കാണാക്കുക പ്രധാനമില്ലാതെ വരുവാൻ എങ്ങനെ സാധിച്ചു (വാ. 37)? അവൻ വന്നപ്പോൾ, യേശുവിന്റെ തലയിൽ എല്ല പുശുന്നതിനു പകരം എന്നുകൊണ്ട് അവൻ കാലിൽ പുശി (വാ. 38)? നാം ആ രംഗം പരിശോധിക്കണം.

ആദ്യം, നിങ്ങൾ മേശയ്ക്കുചുപുറുമുള്ള അതിമികകളെ മനസ്സിൽ കാണുക. ഒരാളുടെ ഇടതുവരശ്രേഷ്ഠക്കു ചാരി, ഇടതു മുച്ച് ഉണ്ടായാണ് സാധാരണ ഭക്ഷണത്തിനിക്കുന്നത്. അങ്ങനെ വലതുകൈകെ കൊണ്ട് ആഹാരം എടുത്ത് ക്രഷ്ണക്കാം. തല ഭക്ഷണത്തിലേക്ക് കുറിഞ്ഞിക്കും, എന്നാൽ കാല് അകന്നിരിക്കും. രണ്ടു വിശദികരണങ്ങൾ കൂടെ പറയണം: ചെരുപ്പുകൾ വാതിൽക്കൽ വെച്ചതിനാൽ, കാലുകൾ നശമായിരുന്നു, കൂടാതെ പുരുഷമാർ മാത്രമെ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു. ഭക്ഷണം വിളമ്പുവാനോ അതിമികകളെ സ്വീകരിക്കുവാനോ<sup>6</sup> മാത്രമായിരുന്നു സ്ത്രീകളെ അനുവദിച്ചിരുന്നത്.

അടുത്തത്, പുർവ്വികൾക്കിലെ വിരുന്നിന്റെ പൊതുവായ ബഹിളങ്ങൾ ഉംപരിക്കുക. അവിടെ സംസാരവും അട്ടഹാസവും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഭാസമാർ വരുകയും പോവുകയും ചെയ്തിരുന്നു – ഒന്നു വിളമ്പിതീർന്നു മറ്റൊന്നുകൊണ്ടുകൊടുത്ത്, ക്ഷുഗ്ഗൾ നിരീച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. വിരുന്നു നടന്നിരുന്ന മുറിക്കുള്ളിലോ മുറുതേനാ ആകാംക്ഷയോടെ വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരും അവിടെ നാലുപാടും ഉണ്ടായിരുന്നിക്കാം. സ്വകാര്യത, പാശ്ചാത്യ ലോകത്തുള്ളവർക്ക്<sup>7</sup> അറിയാവുന്നതുപോലെ, അക്കാലത്ത് പുർണ്ണ ദിക്കുകളിൽ ഉള്ളവർക്ക് അറിയാമായിരുന്നില്ല. അറിയപ്പെടുവന്നാരു പ്രക്രിയ വിരുന്നിനുവരുന്നു എന്നുകേട്ടാൽ, അതിക്കമിച്ച് വരുന്ന കാഴ്ചക്കാർ അവിടെ അസാധാരണമായിരുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് ക്ഷണികപ്പേടാത്ത രേഖ പാപിക്ക് ശിമോൻ്റെ വിരുന്നു നടക്കുന്നതിനിടയിൽ, അവിടെക്കു കടന്നുവരുവാൻ എല്ലപ്പുമായിരുന്നു.

ആ പസ്തുതകൾ മനസ്സിൽവെച്ചുകൊണ്ട്, നമുക്കുവേദഭാഗം തുടരാം: “ആ പട്ടണത്തിൽ പാപിയായ ഒരു സ്ത്രീ; അവൻ പരീശന്റെ പീടിൽ ഭക്ഷണത്തിനിക്കുന്നതു അരിഞ്ഞതു, ഒരു വെൺകുൽ ഭരണി പരിമളതെല്പം കൊണ്ടുവന്നു” (വാ. 37).

ആ സ്ത്രീയെ “രേഖ പാപി” എന്നാണ് വിളിച്ചിരിക്കുന്നത്. എൻ്റെ കൈവശമുള്ള എൻ്റെഎൻ്റെവിഡിയിൽ ഉള്ള മാർജിന് കുറിപ്പിൽ ഉള്ളത്: “അതായത്, ഒരു അധാർമ്മിക സ്ത്രീ” എന്നാണ്. പിന്നീട് യേശു പറഞ്ഞത് അവളുടെ

பாப் “அனேகமாயிருநூ” எனான் (வா. 47). அவஜூட பாப் எனதாயிருநூலும், அவையெல்லாம் நனாயி-அளியபூ டுநதாயிருநூ; அவஸ்கன் ஏரு அபஸுதி உள்ளதிருநூ (வா. 39). “பாபி” என வாக்யம் 37-லெ வாக்க் “விணிசுரினா”<sup>8</sup> என வாக்கின மிதபூட்டுத்தி உபயோகித்திக்கூடு நாதாண்ணு மிக வழங்கலையும் தீர்ச்சிபூட்டுத்தியிரிக்குநூ.

தீர்ச்சியாயும் ஒரு ஸங்கோ வாயிக்குநாதித்தின் அது குபேஸிலு பாபிக்க யேசு ஆறாணான் அளியாமென்றுதூண் அவஜூட ஜீவிதத்தில் ஏரு வசிதிதிவ் அவன்<sup>9</sup> உள்ளகினெயானுதூண் வழக்கமான். அதினு முன்பு<sup>10</sup> அவர் ரஷூபேரும் முவா-முவமாயி களைமுடியிரிக்கயில்லை, எனாத் அவன் ஸங்ஸாரிக்குநாது<sup>11</sup> கேச்ரக்குவானுதூண் அவஸரங்கீ அவஸ்கூ யாராலும் கிடுதிதிக்கூடு. வூர்ஜாதிக்காரோடும் பாபிக்கோடுமுதூண் அவர்கள் ஸ்நேഹாம் அவஸ் களிடுங்கள் (நோக்குக மத்தாயி 11:5, 19). அவர்கள் முடுலமாய க்ஷணம் அவஸ் கேட்டித்தான்:

அஹானிக்குநாவரும் ஹாரம் சுமக்குநாவரும் ஆயுதோரே, எல்லா வரும் என்ற அடக்கத்தை வருவின், என்ற நினைவே ஆஶைப்பிக்குநூ. என்ற ஸஹமுதயூ தாழ்மதயூ உத்திவர் ஆக்கயாத், என்ற நூகம் எழுகொன்க் என்னாடு பளிஸ்திர், எனாத் நினைவூட ஆதாகவெச்சகூ ஆஶாஸு களென்றும். என்ற நூகம் முடுவும் என்ற சுமடு லாலுவும் ஆகுநூ (மத்தாயி 11:28-30).

யேசுவின காணுவானுதூண் அவஜூட ஶக்தமாய ஆமஹாவும், புருஷமார் மாடமுதூண் ஏரு ஸமலதேக்க கடானுபெல்லூவானுதூண் அவஜூட செயருவும், அவஸ் செஞ்சகிய களூநீரும் (வா. 37, 38) – ஹவயெல்லாம் அது ஸ்த்ரீயூட உத்தித் தீரியும் ஶக்தமாய பிகாரங்கை வேங்யுபூட்டுத்தூ நாதாயிருநூ. அவஸ் கிஸ்துவின குரிச்சு அளியுநாதினு முன்புள்ள யிரும் அவஜூட பிரதீக்ஷயெல்லாம் நாதிச்சு அவஸம் மனஸ்திலாக்குவான் ஶமிக்குக: காரோ புதிய திபவும் தொங்கவும், மருத்துவரோடு அவஸ்கூ நீரிஸவும், ஸயங்-வெருக்கும் அவஸமயிலுமாயிருநூ. அபோஸ் அவஸ் யேசுவின குரிச்சுகேடு, அவஜூட உத்திலுள்ளதிருநூ ஹருத்தின ஸத்யத்திர்கள் வெதிச்சு ஹல்லாதாக்கி. ஸாரயத்தினுபக்கர விஶாஸம் (வா. 50) வாயு; வெவப்பித பக்காமுதூ டுவபம் (வா. 38) லோகபக்காமுதூ டுவப ததினு பக்கர வாயு (2 கொதித்துர் 7:10). அவஜூட ஜீவிதம் மாரி! வீள்ளும் பாயத் ஏரிக்கலும் திரிச்சுவனில்லை!

ஸ்பஷ்டமாயும் அவஜூத் ஏரு குரிவுள்ளதிருநூ: அவஜூட அலின ஓனம் பிரக்டிப்பிக்குவானுதூண் ஏரு அவஸராம். யேசு அது பிரவேஶத்த் வரு நூவென் அவஸ் கேட்டப்பூச்சி, கழித் ஏரு ரெளி தெலவரும் எடுத்து, அதிவேஶம் ஶிமோக்கூ போயி – ஏருபக்கச் செக்கத் அத்த அவஜூட வித்திவாப்பத்து ஆயிருநேக்காா, எனாத் அத்த ஹலோசு அவஜூட ஸ்நேஹவும் நாதியும் பிரக்டிப்பிக்குவான் ஸஹாயகமாய வச்துவாயி.

பறீஶக்கூ பீடித் தீர்த்தியபூச்சி, விருந்திர்க்கூ திக்கிலும் திரக்கிலும், யேசுவின களென்றுதூநதுவரை ஜங்கக்குத்தினிடயிலும், முனோடு

പോവുക പ്രയാസമായിരുന്നില്ല. യേശു ഇരുന്നിരുന്ന മേശയ്ക്കരികിലേക്ക് അവൾ നടന്നു. അവൾ തന്റെ രക്ഷകന്റെ അടുത്തുനിന്നപ്പോൾ, അവളുടെ ഉള്ളിലെ വികാരം നിറഞ്ഞുകവിയുകയും മഴപോലെ കണ്ണുനീർ ഒഴുകുകയും ചെയ്തു.

അവളുടെ കണ്ണുനീർ യേശുവിന്റെ യാത്രയിൽനിന്നു-പൊടിപുരണ്ട കാലിൽ വീണപ്പോൾ, പാതയിൽനിന്നുള്ള പൊടിയുമായി അവ കലർന്നിരിക്കാം. അവൾ തന്റെ മുടി അഴിച്ചു അവളുടെ മുടിച്ചുരുളുകൾക്കാണ് ആ പൊടി തുടച്ചുകുവാൻ തുടങ്ങി. ഒരു മുതിർന്ന-യെഹൂദ സ്ത്രീ പരസ്യമായി<sup>12</sup> മുടി അഴിക്കുന്നതു അവജനയായി കണക്കാക്കിയിരുന്നു, എന്നാൽ അവജനയാനും കാര്യമാക്കാതെ, അവൾ യേശുവിന്റെ കാൽ തുടച്ചു കൊണ്ടയിരുന്നു.

പിന്നെ അവൾ അവന്റെ കാൽ ചുംബിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. അവൾ കർത്താവിന്റെ പാദം ചുംബിച്ചു എന്നു നിങ്ങൾ വായിക്കുമ്പോൾ, മൃദുലമായ വൃത്തിയായി ചായം പൂശിയ, ഒരു രാജകുമാരന്റെ പാദമാണെന്നു ഓർക്കരുത്. മരിച്ച പരുപരുത്ത, കടുപ്പമുള്ള, വിശ്രമമില്ലാതെ എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളിലും സമ്പരിച്ചു വിള്ളലുകൾ ഉള്ളതായ പാദത്തെ കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുക - ഈ സന്ദർഭത്തിൽ പറയുന്നത്, ഗലീലാ പാതകളിൽനിന്നു പറിയതായ പൊടി നിന്നെന്ന്, പാദത്തയാണ്. പാക്കം 45 അനുസരിച്ചു, അവൾ വീണ്ടും വീണ്ടും ആ അഴുക്കുപുരണ്ട പാദം ചുംബിച്ചിരുന്നു. അവസാനം, അവൾ തന്റെ രേണ്ടി എടുത്ത്, അത് തുറക്കുകയും,<sup>13</sup> അവന്റെ കാലിൽ സുഗന്ധത്തെല്ലം പുശുവാനും തുടങ്ങി.

ഈ ശീമോന്റെ വിരുന്നിൽ ഉള്ളവാക്കിയിരുന്ന പ്രതികരണം ഉംഗിക്കുവാൻ പ്രയാസമില്ല. പരീശമാർ പഠിസ്ഥായി സ്ത്രീകളെ ഒന്നും ചെയ്തിരുന്നില്ല എന്നത് ഓർമ്മിക്കുക. ആ സമൂഹത്തിലെ അവളുടെ തിന്മയുടെ അപശ്രൂതി ഓർമ്മിക്കുക. കരണ്ടുകൊണ്ടു തുടർച്ചയായി അവന്റെ കാൽ തുടയ്ക്കയും, തെലവമാഴിക്കയും ചെയ്യുന്ന, ആ സ്ത്രീയുടെ വിചിത്രമായ പെരുമാറ്റവും - അതേതാടാപ്പം മുടി അഴിച്ചു അവളുടെ ലജജാകരമായ പെരുമാറ്റവും പറയേണ്ടതില്ല. സംഭാഷണങ്ങൾ നിന്നുപോയി, ഒരു സംശയവുമില്ല, എല്ലാ കണ്ണുകളും ആ സ്ത്രീയിലേക്കും യേശുവിലേക്കും തിരിഞ്ഞു.

ഈ സാഹചര്യത്തിലെ വിശദാംഗങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിനെ എങ്ങനെന്നയാണ് സ്വാധീനിച്ചത്? തന്റെ കാലിൽ അവളുടെ കണ്ണുനീർ വീഴുന്നതിനു മുൻപ് അവൻ ആ സ്ത്രീയെ കണ്ടിട്ടുണ്ടാ? അവളുടെ അതിരുകവിഞ്ഞ വിശാസപ്രകാരമല്ലാത്ത നഡി പ്രകടനങ്ങളോടു അവന്റെ പെട്ടനുള്ള പ്രതികരണമെന്തായിരുന്നു?

ക്രിസ്തുവിന്റെ ആദ്യപ്രതികരണം നമുക്കു തീർച്ചയില്ല, എന്നാൽ ശിമോനിൽ അതുള്ളവാക്കിയ ഫലത്തെ കുറിച്ചു നമ്മോടു പറയുന്നു. തന്റെ വീട്ടിൽ നടന്ന ശത്രയല്ലാതെ പ്രവൃത്തിയിൽ ആ പരീശൻ ഒരുപക്ഷേ ലജജിച്ചുപോയിരിക്കാം - എന്നാൽ അവൻ ചില തൃപ്തിയും ഉണ്ടായെങ്കാം. യേശുവിഞ്ഞ ഉള്ളവനായിരുന്നു എന്നതിനെ കുറിച്ചു എത്രക്കിലും ചോദ്യം അവനുണ്ടായിരുന്നുവെക്കിൽ, ആ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം ലഭിച്ചു. “അവൻ ഉള്ളിൽ പറഞ്ഞു, ‘ഇവൻ പ്രവാചകൻ ആയിരുന്നുവെക്കിൽ തന്നെ തൊടുന്ന സ്ത്രീ ആരെന്നും എങ്ങനെ ഉള്ളവൾ എന്നും അറിയുമായിരുന്നു, അവൾ പാപിയല്ലാ’” (വാ. 39).

ശിമോനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തേതാളം, അവൻ തീർച്ചയാക്കുവാൻ സാധ്യ തയ്യള്ള രണ്ട് വസ്തുതകൾ മാത്രമായിരുന്നു: ഒന്നുകിൽ യേശുവിനെ തൊട്ട് സ്ത്രീ ആരെന്നു അവൻ അറിഞ്ഞിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അതുകൊണ്ടു അവൻ ഒരു പ്രവാചകൻ<sup>14</sup> അല്ല, അല്ലെങ്കിൽ അവർ ആരെന്ന് അവൻ അറിയുകയും അതുകാരുമാക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്തു, അവസാനത്തേത്തിൽ, അവൻ നല്ല മനുഷ്യൻ<sup>15</sup> ആയിരിക്കയില്ല. ശിമോൻ തിരിച്ചറിയാതിരുന്നത് എന്നെന്നൊൽ അവർ ആരായിരുന്നുവെന്നും എന്നുചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നുവെന്നും യേശുവിന് അറിയാമായിരുന്നു എന്നതാണ്. ശിമോൻ ആരായിരുന്നുവെന്നും അവൻ എന്നുചെയ്യുകയായിരുന്നുവെന്നും യേശുവിന് അറിയാമായിരുന്നു - അത് അവൻ എല്ലാവരുടേയും മുൻപിൽ തുറന്നുകാണിക്കുവാനും തുടങ്ങുകയായിരുന്നു.

### ഒരു നിസ്വാര സംഭവം (വാ. 40-50)

തന്റെ ആതിഥേയർന്ന് വിചാരങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കിക്കൊണ്ട്, “യേശു അവനോട്, ‘ശിമോനെ, നിന്നോടു ഒന്നു പറിവാനുണ്ട്’” (വാ. 40). പരീശനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, നാടകം അവസാനിച്ചിരുന്നു, പ്രശ്നനും പരിഹരിച്ചിരുന്നു. അവൻ മറുപടി പറഞ്ഞപ്പോൾ അവന്റെ ശബ്ദത്തിൽ ഉള്ള പരിഹാസം നിങ്ങൾക്ക് ഏതാണ്ട് മനസ്സിലാക്കും, “ഗുരോ, പാഠ്യാലും”<sup>16</sup> (വാ. 40).

യേശു അദ്ദോൾ ഒരു ലജ്ജിത്തമായ ചെറുകമാ പറഞ്ഞു, രണ്ടു വാചകങ്ങൾ മാത്രമുള്ളത്തായ രസകരമായ സംഭവം. ആ കമയിൽ, ചുരുങ്ങിയത് മുന്നു കമാപാത്രങ്ങൾ ഉണ്ട്: “കടം കൊടുക്കുന്ന ഒരുത്തനും രണ്ടു കടക്കാർ ഉണ്ടായിരുന്നു: ഒരുത്തൻ അഞ്ഞുറുവെള്ളിക്കാശും,<sup>17</sup> മറ്റൊൻ അവ തുവെള്ളിക്കാശും കൊടുപ്പാൻ ഉണ്ടായിരുന്നു. പീട്ടുവാൻ അവർക്കു വകില്ലായ്ക്കയാൽ, അവൻ ഇരുവർക്കും ഉള്ളച്ചുകൊടുത്തു” (വാ. 41, 42). ഒരുവെള്ളിക്കാൾ എന്നത് ഒരു സാധാരണ തൊഴിലാളിയുടെ ഒരു റിപ്പബ്ലിക്കൻ ശമ്പളമായിരുന്നു (നോക്കുക മത്തായി 20:2). അങ്ങനെ ഒരു കടക്കാരൻ ഏതാണ്ട് രണ്ടുമാസത്തെ ശമ്പളം കടം കൊടുത്തവനു കൊടുക്കുവാൻ ഉണ്ടായിരുന്നു, മറ്റാരുത്തനാബന്ധിൽ ഏതാണ്ടു രണ്ടുവർഷം ജോലി ചെയ്താൽ കിട്ടുന്നതല്ലോ കൊടുത്തുതീർക്കേണ്ട കടം ഉണ്ടായിരുന്നു!<sup>18</sup>

“കടം കൊടുക്കുന്നവൻ” എന്നു നിങ്ങൾ കേൾക്കുവോൾ, നിങ്ങളുടെ അടുത്തുള്ള പലിശക്കാരനെ പോലെ ആശേനനു കരുതരുത് (അയാൾ, മിക്ക വാറും നിങ്ങളുമായി സാഹാർദ്ദനിൽ ആശേനനു, തൊൻ കരുതുന്നു). മരിച്ച്, പണം-കവർക്കെടുക്കുന്ന, ഹൃദയകാരിന്മുള്ള, കുറ-മുവത്തേതാടുകൂടിയ ഒരാളെ കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുക: അത്തരം വ്യക്തി പാപങ്ങളെ പേട്ടയാടുകയും, അമിതമായ പലിശ ഇടകാക്കുകയും, സമയത്ത് കൊടുക്കാൻ കഴിയാത്തവരോടു യാതൊരു ഭാക്ഷിണ്യവും കാണിക്കാത്തവനുമാണ്.

ക്രിസ്തു ഒരു ചോദ്യം ചോദിച്ചുകൊണ്ട് കമ തുടരുന്നു, “എന്നാൽ അവൻ തീർക്കാൻ [രണ്ടു കടക്കാർ] ആർ അവനെ [കടം കൊടുക്കുന്നവനെ] അഡികം സ്നേഹിക്കും?” (വാ. 42).<sup>19</sup> മിക്ക കടംകൊടുപ്പുകൾം അനും ഇന്നും വെറുപ്പേറെ പറയുന്നു, “എനിക്ക് സ്നേഹമല്ല ആവശ്യം, പഞ്ചാണ്ട് വേണ്ടത്!”

കൊടുത്തു തീർപ്പാൻ കഴിയാത്ത കടമുള്ളത് എല്ലായ്പ്പോഴും ഗൗരവമുള്ള പ്രശ്നനും തന്നെയാണ്.<sup>20</sup> കടം കൊടുത്തു തീർക്കാൻ സാധിക്കാത്ത

തിന് ആളുകൾ ദണ്ഡിപ്പിക്കുകയും തടവിലാക്കുകയും ചെയ്തതായി മത്തായി 18:23–35 വരെ പറയുന്നു. കടക്കാൻ രണ്ടുപേരുക്കും കടം ഇള്ള ചുക്കൊടുത്തു എന്ന് യേശു പറഞ്ഞപ്പോൾ അവൻ്റെ ആ ചെറുകമ അപേ തീക്ഷിതമായ ഒരു വഴിനിർവ്വിൽ എന്നുകയാണ്. കടം കൊടുപ്പുകാർ കാലുകൾ ഓക്കുകയോ വാരിയെല്ലെങ്കിൽ തകർക്കുകയോ ചെയ്തതായി കേട്ടി ടുണ്ട്, എന്നാൽ അവർ അപുർവ്വമായിട്ടു ഇങ്ങനെ പറയു, “നീ എനിക്കു തരുവാനുള്ളത് പോകട്ട സാരമല്ല അത് മറന്നുകൂടു!” എങ്ങനെന്നായാലും, കുറഞ്ഞാൽ അവൻ അപുർവ്വമായിലെ കടം കൊടുപ്പുകാർ ചെയ്തത് അതായിരുന്നു.<sup>21</sup>

യേശു പിന്നെ തിരിഞ്ഞു ശ്രദ്ധാനോടു ചോദിച്ചു, “എന്നാൽ അവർത്തി [രണ്ടു ക്ഷമിക്കപ്പെട്ട കടക്കാൻ] അർ അവനെ [ക്ഷമിക്കുന്ന കടം കൊടുക്കുന്ന പവന്] അധികം സ്വന്നപറിക്കും?” (വാ. 42). പരിശൻ ഒരുപക്ഷേ മുഴിഞ്ഞിരിക്കാം. അവൻ്റെ മനസ്സിൽ, ആ സംഭവം സംശയരഹിതമായ പിഡ്യശിത്തവും ആ ചോദ്യം തികച്ചും നിസ്സാരവുമായിരുന്നു. അവൻ ഉത്തരം നൽകിയപ്പോൾ അവൻ്റെ ശബ്ദത്തിലെ ബഹുമാനരഹിതവും നിങ്ങൾക്കുകൊർപ്പും കഴിയും, “അധികം ഇളച്ചുകിട്ടിയവൻ എന്നു ഞാൻ ഉപയക്കുന്നു” (വാ. 43).

യേശു അവനോടു പറഞ്ഞു, “നീ വിധിച്ചത് ശരി” (വാ. 43) “വിധിച്ചത്” എന്ന വാക്ക് പ്രാധാന്യത്തോടെ കാണുക. ശ്രദ്ധാനുഭവം വെറുതെ ഉത്തരം പറയുകയെല്ലാം ചെയ്തത്; അവൻ ഒരു വിധി നടത്തുകയായിരുന്നു – തന്നെ തന്നെ വിധിക്കുകയായിരുന്നു. അവൻ്റെ സ്വന്ത വാക്കുകൾ തന്നെ അവനെ കൂടുപ്പെടുത്തി.

സ്ത്രീയിലേക്കു തിരിഞ്ഞ്, കുറഞ്ഞു പരീശനോടു പറഞ്ഞു, “ഈ സ്ത്രീയെ കാണുന്നവോ?” (വാ. 44). ശ്രദ്ധാന്തേ വിചാരം എനിക്കു ഉപയിക്കുവാൻ കഴിയും, “എന്നൊരു വിധിപ്പിത്ത ചോദ്യാം! എനിക്ക് എങ്ങനെ അവലേ കാണാതിരിപ്പാൻ കഴിയും? അവൻ എന്നു വിരുന്ന് അലങ്കാലപ്പെടുത്തി എന്ന ലജ്ജപ്പിച്ചവളാണ്! യേശുവിന്റെ പ്രതികരണമിയുവാൻ ഞാൻ ആഗഹിച്ചില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ അവലേ ഉടനെ പിടിച്ചു പുറത്താക്കുമായിരുന്നു. തീർച്ചയായും, ഞാൻ അവലേ കാണുന്നാണ്!” എങ്ങനെന്നായാലും, അവൻ അവലേ വാസ്തവത്തിൽ കണ്ടിരുന്നില്ല, കണ്ടിരുന്നോ? അവൻ്റെ കണ്ണുകളിൽ എല്ലാം നിംഞ്ഞിരുന്നത് അവൻ മുൻപ് ആരായിരുന്നുവെന്നും എന്നായിരുന്നുവെന്നും ആയിരുന്നു. ദുഃഖരമായ ഈ വാക്കുകൾ കവിയായ എന്നിസണ്ട് എഴുതി: “ഒരു മനുഷ്യൻ മാനസാന്തരപ്പെടുന്നതു ലോകം പിശപികയെല്ലാം.”<sup>22</sup>

സ്ത്രീയെ നോക്കിക്കാണു, എന്നാൽ ശ്രദ്ധാനോടു, യേശു തുടർന്നു പറഞ്ഞു,

ഞാൻ നിന്റെ വീടിൽ വന്നു; നീ എൻ്റെ കാലിനു വെള്ളം തന്നില്ല. ഇവജോ കണ്ണുനീർ കൊണ്ടു എൻ്റെ കാൽ നന്നച്ചു തലമുടികൊണ്ടു തുടച്ചു. നീ എ നിക്കു ചുംബനും തന്നില്ല; ഇവജോ, ഞാൻ അകത്തുവന്നതുമുതൽ, ഇടവിഭാതെ എൻ്റെ കാൽ ചുംബിച്ചു. നീ എൻ്റെ തലയിൽ തെതലം പുശ്രില്ലും ഇവജോ പരിമിള തെതലംകൊണ്ടു എൻ്റെ കാൽ പുശ്രി (വാ. 44–46).

യേശു പിന്നെ അവൻ പറഞ്ഞ കമ പ്രായോഗികമാക്കി: “ആകയാൽ, ഇവ

ഈടെ അനേകമായ പാപങ്ങൾ, മോചിച്ചിരിക്കുന്നു എന്, ഞാൻ നിന്നോടു പറയുന്നു, അവൾ വളരെ സ്കേഡമിച്ചുവല്ലോ; അൽപം മോചിച്ചുകിടിയവൻ, അൽപം സ്കേഡമിക്കുന്നു” (വാ. 47).

വാക്യം 41-ലും 42-ലും പറയുന്ന ഉപമയിലേക്കു നമുക്കു തിരിച്ചുവരാം. ബർച്ചസ് കോഫ്മാൻ<sup>23</sup> ഈ പ്രായോഗികത നിർദ്ദേശിച്ചു:

കടക്കാരൻ = നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്കിസ്തു.  
500 വെള്ളിക്കാർ കടപ്പുച്ചവൻ = പാപിയായ  
ആ സ്ത്രീ.  
50 വെള്ളിക്കാർ കടപ്പുച്ചവൻ = പരീശൻ  
അവർക്കു രണ്ടുപേരുക്കും വീടുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല = എത്താരു  
മനുഷ്യനും ഏറ്റവും നിസ്താരമായ പാപങ്ങളിൽ ആയാൽപോലും  
അതിൽ നിന്നു സ്വയംഭായി ധമാനമാനപ്പെടുവാൻ കഴിയുകയില്ല.  
അവർ രണ്ടുപേരുക്കും ഇള്ളച്ചുകൊടുത്തു = എല്ലാവർക്കും പാപക്ഷമാണു  
നൽകുന്ന അന്തർഹമായ ദേവതയിൽന്നു ഉപയാരം.

അതീവ ശ്രദ്ധയോടെ വേണും ഒരു ഉപമയുടെ<sup>24</sup> ഓരോ വിശദീകരണ തതിലുമുള്ള പ്രാധാന്യം മനസ്സിലാക്കുവാൻ. (ഇക്കാര്യത്തിൽ, ഉദാഹരണ തതിന്, ഇഷ്ടമില്ലാത്ത ഒരു കട കൊടുപ്പുകാരൻ<sup>25</sup> സ്വാവമല്ല യേശുവിനു ഉള്ളത്.) എന്നിരുന്നാലും, എടുത്തുപിയപ്പെട്ട സമാനതകൾ താല്പര്യമുള്ള താണ്.

കോഫ്മാൻ പിന്തും കൃത്യമാണെന്നുണ്ട് കൃത്യമാണെന്നുണ്ട് പ്രാധാന്യാർഹം കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നതിൽ ഉണ്ടായിരുന്നത്. നുറു മടങ്ങ്, അല്ലെങ്കിൽ ആയിരം മടങ്ങ് അല്ല എന്നാലും - തീർച്ചയായും പരീശൻ ആ പാപിയായ സ്ത്രീയെക്കാർ പത്തുമടങ്ങു നല്ലവനായിട്ടാണ് സ്വയം കണക്കാക്കിയിരുന്നത്. അവൻ വാസ്തവത്തിൽ ദ്രേശ്പംനായിരുന്നോ? ജീവിക്കുന്ന സംഖ്യാവത്തെ സംഖ്യാപിച്ചു കുറുമുള്ളവളായിരുന്നു ആ സ്ത്രീ, എന്നാൽ അവനോ മനോഭാവത്തിന്റെ പാപത്തെ സംഖ്യാപിച്ചു കുറുമുള്ളവനായിരുന്നു. അവർ ചെയ്ത പ്രവർത്തനിയെ സംഖ്യാപിച്ചു കുറുമുള്ളവളായിരുന്നു, എന്നാൽ അവനോ ഉപേക്ഷയുടെ പാപത്തെ സംഖ്യാപിച്ചു കുറുമുള്ളവനായിരുന്നു. അവർ ഒരുപക്ഷേ അറിയപ്പെട്ടത് ഒരു പാപം നിന്മിത്തം ആയിരുന്നു, എന്നാൽ പരീശനോ അസംഖ്യം പാപം ഉള്ളവനായിരുന്നു: അവനിൽ അഹരിക്കാത്തിന്നും, സാരത്തു-ചിത്രയുടെ, സ്വയം-നീതിക്കരണത്തിന്നും, മുരിഞ്ഞാനത്തിന്നും, ആത്മീയ അന്യതയ്യുടെ, കാപട്ടയത്തിന്നും കുറുമുള്ളവനായിരുന്നു.

ആ ഉപമയിൽ പാഠത്ത് പ്രത്യേക സംഖ്യകൾക്കാനും, ഒരുപക്ഷേ, പ്രാധാന്യമില്ല. രണ്ടു കടക്കാർക്കും “വീടുവാൻ വക ഇല്ല” എന്നതാണ് പ്രധാന കാര്യം (വാ. 42). നാാം എല്ലാവരും പാപികളാണ് (രോമർ 3:23), നമ്മിൽ ആർക്കും പാപക്കും നീക്കംചെയ്യുവാൻ തക്ക സൽപ്പവ്യത്തികൾ ഇല്ലാത്തവരാണ് (രോമർ 6:23). ഏറ്റവും അധികം നമുക്ക് നൽകിയ ആളുടെ മുവാകെ നമുക്ക് ഓരോരുത്തർക്കും വെറും-കയോടെ മാത്രമേ നിൽക്കുവാന് കഴിയും.

നമുക്കെന്നതു പ്രത്യോഗിക്കുന്നതു എന്തെന്നും നമുക്കുള്ള എങ്ക പ്രത്യോഗിക്കുന്നതു എന്നും കരിത്താവിന്നു

കരുണയിലാണ്. ഒരു നിയമമെന്ന നിലയിൽ, കടം കൊടുക്കുന്നവർ സാധാരണ കരുണയുള്ളവരായിരിക്കയില്ല – എന്നാൽ ദൈവം കരുണയുള്ളവനാണ്. പാലോസു പറഞ്ഞതുപോലെ, “പിതാവായ ദൈവത്തികൾ നിന്മാം നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിക്രിനിന്നു്” ലഭിക്കുന്നതാണ് “കൃപയും കനിവും, സമാധാനവും” (1 തിമോദേയാസ് 1:2; 2 തിമോദേയാസ് 1:2).

“ഒരു വ്യക്തിയുടെ ജീവിതത്തിലെ പാപത്തിന്റെ അളവിനെ കുറിച്ചല്ല ഉപമയിൽ പറയുന്നത് എന്നാൽ തന്റെ ഹ്യാദയത്തിൽ ആ പാപത്തെ കുറിച്ചുള്ള ബോധത്തെ കുറിച്ചാണ്.”<sup>26</sup> ആ സ്റ്റ്രീക്ക് അവളുടെ അസംഖ്യം പാപത്തെ കുറിച്ചു ആഴമേറിയ അറിവു ഉണ്ടായിരുന്നു. അത് അവളുടെ കണ്ണുനീർ വെളിപ്പെടുത്തി. ക്രിസ്തുവിനോടുള്ള അവളുടെ സ്നേഹം നിറ നെതുകവിണ്ടു. അതിനു വിഹരിതമായി, തന്റെ വ്യക്തിപരമായ പാപത്തെ കുറിച്ചു ബോധമില്ലാത്ത, ശീമോന്, കുറുബോധം തോന്തിയില്ല, സ്നേഹം പ്രകടിപ്പിക്കുവാനുള്ള അവൻ്റെ ബാഖ്യത പ്രകടമാക്കിയതുമില്ല. ആരോ പറ നെതു, “പാപത്തെ കുറിച്ചു ബോധമില്ലാതിക്കുന്നതാണ് എറ്റവും വലിയ പാപം.”<sup>27</sup>

യേശുവിന്റെ അതിമേധയൻ അവൻ്റെ കുറുഭരാപണങ്ങേന്നാടു എങ്ങനെ പ്രതികരിച്ചു? പരീശന് ഒരുപക്ഷേ ഉത്തരം മുട്ടിപോയേക്കാം. ചുരുങ്ങിയത്, അവൻ്റെ ഒരു പ്രതികരണവും രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല.

പിന്നെ ക്രിസ്തു സ്റ്റ്രീയോടു നേരിട്ട് അദ്യമായി സംസാരിച്ചു: “നിന്റെ പാപങ്ങൾ മോചിച്ചു തന്നിരിക്കുന്നു” (വാ. 48). “നിന്റെ പാപങ്ങൾ മോചിക്കുന്നു,” എന്നല്ല അവൻ പറഞ്ഞത്, പിന്നേയോ “നിന്റെ പാപങ്ങൾ മോചിച്ചുതന്നിരിക്കുന്നു” എന്നാണ്. മുൻപു പറഞ്ഞതുപോലെ, അവളുടെ കഴിഞ്ഞകാല പാപങ്ങളെല്ലാം അവൻ മോചിച്ചു കൊടുത്തത്, എന്നാൽ അവൻ ക്ഷമിക്കപ്പെട്ട് അവൻ ഉറപ്പിച്ച് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ജെറുസലേം ദൈവവിൽ യേശു പറഞ്ഞതിനെ ഉഖാരിക്കുന്നത്, “... അവളുടെ പാപങ്ങൾ, അവളുടെ അനവധി പാപങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചു കൊടുത്തിരിക്കണാം, അല്ലെങ്കിൽ അവൻ അത്തരത്തിൽ അധികം സ്നേഹം കാണിക്കയില്ല” (വാ. 47).

നമുക്കു പാപക്ഷമാപണം ലഭിക്കുന്നതിനു സ്നേഹം ഒരു പ്രധാന ഘടകമാണ് (യോഹന്നാസ് 14:15; 1 യോഹന്നാസ് 5:3), എന്നാൽ ഈ സംഭവത്തിലെ ഉന്നത്തിൽ അധികം ക്ഷമിച്ചുകൂടുന്നവൻ അധികം സ്നേഹം പൂർണ്ണ ടുവിക്കും എന്നാണ്: അധികം ക്ഷമിച്ചുകൂട്ടി എന്നറിയുന്നവൻ അധികം സ്നേഹിക്കുന്നു, “അല്പം മോചിച്ചുകൂട്ടിയവൻ, അല്പം സ്നേഹിക്കുന്നു” (ലുക്കാസ് 7:47).

അവളുടെ പാപങ്ങൾ മോചിച്ചുകൊടുത്തതായി യേശു പറഞ്ഞപ്പോൾ, മറ്റു അതിമിക്കൾ ദുഷ്ടിച്ചുപറഞ്ഞു. അവർ പിരുപിരുത്തു,<sup>28</sup> “പാപമോചനവും കൊടുക്കുന്ന ഇവൻ ആർ?” (വാ. 49). അവരുടെ മനസ്സിൽ, പാപങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചുകൊടുക്കുന്നതു ദൈവത്തിന്റെ മാത്രം<sup>29</sup> അധികാരത്തിൽ പെടുന്നതാണ്.

മറ്റുള്ളവരെ അവഗണിച്ചുകൊണ്ട്, യേശു സ്റ്റ്രീയോട് പറഞ്ഞു, “നിന്റെ വിശ്വാസം നിന്നെ രക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു” (വാ. 50). യേശുവിനെ കുറിച്ചു കേട്ട തിനാലും അവനെ കണ്ടതിനാലും അവളിൽ വിശ്വാസം ജനിച്ചു (രോമർ 10:17). ഇപ്പോൾ ആ വിശ്വാസം പ്രകടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ശലാത്യർ 5:6-ഞ്ഞ തത്രമാണ് അവൻ പ്രദർശിപ്പിച്ചത്: അതായത് “സ്നേഹത്താൽ വ്യാപരിക്കുന്ന

പിശാസം” (എൻഡേവി).

പിന്ന യേശു അവജ്ഞാടു “സമാധാനത്താട പോക” എന്നു പറഞ്ഞു (ലുക്കാസ് 7:50). അക്ഷരികമായി, അവൻ പറഞ്ഞത്, “സമാധാനത്തിലേക്കു പോക”<sup>30</sup> എന്നാണ്. കഴിഞ്ഞകാലത്ത് അവളുടെ മനസ്സിൽനിന്നും ഹൃദയ തതിൽനിന്നും സമാധാനം പൊയ്യേണ്ടിരുന്നു, എന്നാൽ ഇപ്പോൾ അവർക്കു ഒരു പുതിയ തുടക്കം ലഭിച്ചു (2 കൊരിന്ത്യർ 5:17; റോമർ 5:1).

ആ സ്ത്രീയുടെ പാപങ്ങളെ ശ്രദ്ധിക്കാതിരുന്നില്ല ക്രിസ്തു എന്നു ഞാൻ പറയട്ട. “അനേകമായ” എന്നാണ് അവയെ കുറിച്ചു അവൻ പറഞ്ഞത് (ലുക്കാസ് 7:47). അവളുടെ പാപങ്ങൾ പ്രാധാന്യമില്ലാത്തതുപോലെ വിട്ടു കളയുന്നതിനുപകരം, പഠം ചെയ്യുന്നത് നിർത്തുവാൻ അവൻ അവർക്ക് ഒരു പ്രഫോഡനം നൽകുകയായിരുന്നു. പിന്തീടു മറ്റാരു അവസരത്തിൽ, മറ്റാരു പാപിയായ സ്ത്രീയെ യേശു കണ്ടപ്പോൾ, അവജ്ഞാടു വിചിത്രയു ബോൾ, അവൻ പറഞ്ഞു, “ഈ പാപം ചെയ്യരുത്” (യോഹനാസ് 8:11). ഈ സന്ദർഭത്തിൽ, അതേ താക്കിൽ സുചിപ്പിക്കുന്നു.

### സ്ത്രീഹരിത കുറിച്ചുള്ള പാഠങ്ങൾ

യേശുവിന്റെ ശാസന ശിമോനിൽ എന്നെന്നകിലും മാറ്റം വരുത്തിയോ? ആ നിമിഷം മുതൽ പാപിയായിരുന്ന സ്ത്രീ ദൈവികജീവിതമാണോ നയിച്ചത്? നമുക്കെങ്ങനെ കരുതാാ, എന്നാൽ വേദഭാഗം അതു പറയുന്നില്ല. നമ്മുടെ ആകാംക്ഷ തീർക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയല്ല ബൈബിൾ എഴുതപ്പെട്ടത്; ധ്യാർത്ഥ പകാളികളെ അഭിനിക്കുന്നതിനോ കുറുപ്പെടുത്തുന്നതിനോ വേണ്ടിയുമല്ല ആ കമ എഴുതിയത്. മരിച്ചു, അതു രേഖപ്പെടുത്തിയതിന്റെ കാരണം നമ്മുടെ ഓരോരുത്തരുടേയും ഹൃദയങ്ങളെയും ജീവിതങ്ങളെയും നാം പരിശോധിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ്. നമുക്ക് ഓരോരുത്തർക്കും താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കാം:

(1) എൻ്റെ പാപങ്ങളുടെ ബാഹ്യല്പത്തെ കുറിച്ച് എനിക്കു ബോധ മുണ്ടോ? ശിമോൻ ബഹുമാന്യതയുടെ ഭാരം ചുമനിരുന്നു. എന്നെ തെറ്റിലു റിക്കരുത്: ബഹുമാന്യത എന്നത് ആഗ്രഹിക്കേണ്ട ഓന്നാണ്, എന്നാൽ അതു നീതിക്കു പകരം ആവുകയില്ല. തന്റെ പാപം സമ്മതിക്കുവാൻ മനസ്സുള്ള അക്കദാനായ ഹൃദയമുള്ള ഒരാളെ നേടുന്നതിനുകാശ പ്രയാസമാണ് ബഹുമാന്യതയുടെ പാപഹൃദയമുള്ള ഒരാളെ നേടുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നത്. നമുക്കേണ രോത്തതർക്കും പരിയാൻ സാധിക്കുട്ട, “ഓ, കർത്താവേ, എൻ്റെ കടം വല്ല താണ്!”

(2) എൻ്റെ പാപങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചുകൂട്ടുന്നതിന്റെ മാഹാത്മ്യത്തെ കുറിച്ച് എന്നുകരിയാമോ? ഈ ആഴ്ച്ചയിലെ വായനയിൽ, യേശു ധാരാളം അതകുത പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തതായിട്ടുണ്ട്. അവൻ ഒരു രാജ്യഭൂത്യനെ സൗഖ്യമാക്കി; അവൻ മരിച്ചവനെ ഉയർപ്പിച്ചു; അവൻ ധാരാളം അതകുതപ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തു - എന്നാൽ ഏറ്റവും വലിയ അതകുതം അവൻ ചെയ്തത് ഒരു സംശയവായ സ്ത്രീകൾ പഠം ക്ഷമിച്ചുകൊടുത്ത് സമാധാനം കണ്ണാട്ടുവാൻ സഹായിച്ചതാണ്.

ആ രണ്ടു കടക്കാരെ കുറിച്ചുള്ള ഉപമ ധാരാളത്മ്യവുമായി പൊരുത്ത പ്ല്ലുന്നതല്ല എന്നു ഞാൻ നേരത്തെ പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞു. ഈതാ മറ്റാരു ഉദാഹരണം: കടം കൊടുക്കുന്ന ഓരാൾക്കു പറയാം, “കടം ഇള്ളച്ചുതന്നിക്കു

നു” നഷ്ടം സഹിക്ക. ദൈവത്തിന് അതു ചെയ്യാൻ കഴിയുകയില്ല. മറിച്ച്, നമ്മുടെ പാപങ്ങളുടെ കടം കൊടുത്തുതീർക്കേണ്ടതാണ് – അൽ കൊടുത്തത് അവൻ്റെ പുത്രന്റെ ക്രുശിലെ മരണത്താലാണ് (യോഹാനാൻ 3:16; 2 കൊറിന്തുർ 5:21; കൊലാസ്യർ 2:14)! നമ്മുക്കോരോരുത്തർക്കും പറയാം, “പറ ഞാതുതീരാത്ത ഭാനം നിമിത്തം ദൈവത്തിനു സ്വീകരാതെ!”

(2) കൊറിന്തുർ 9:15.

(3) അധികം കൂദിച്ച തന്നതുകൊണ്ട്, എന്ന് അധികം സ്വന്നഹിക്കുന്നുണ്ടോ? ക്രുശിന്റെ സംഭവം പൊതുവായി അറിയപ്പെടുന്ന ഒന്നായി തീർന്നുവെക്കിൽ, നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങൾ ഏകിക്കലും അതിയായ ആഗ്രഹം കൊണ്ടുനിറയുമായിരുന്നില്ല. യേശു നമ്മു സ്വന്നഹിച്ചുവെന്നും (റോമർ 8:37) തുടർന്നും സ്വന്നഹിക്കുന്നുവെന്നും നമ്മുക്കു മനസ്സിലാക്കാം (വെളിപ്പാട് 1:5). ഓരോ ദിവസവും നമുക്ക് അവനോടുള്ള ബന്ധം പുതുക്കാം. നമുക്ക് ഓരോ രൂത്തർക്കും പറയാം, “കർത്താവേ, എൻ്റെ തണ്ടുത്ത് മരവിച്ച ഹൃദയത്തെ, ഉന്നഷ്മംളമാക്കേണമേ!”

(4) എൻ്റെ സ്വന്നഹി പ്രകടമാക്കുന്നുണ്ടോ? അഭിനന്ദനം കാണിച്ചുകൊണ്ടുള്ള സ്വന്നയുടെ അതിരുകവിൽത്ത ആശയപ്രകടനങ്ങൾ ശിമോൻ്റെ വീട്ടിൽ സന്നിഹിതരായിരുന്നവരെ സംശയിപ്പിക്കുകയും ലജ്ജിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കാം. ഒരുപമക്ഷ ചിലർ അവരുടെ വിശുദ്ധിയെ സംശയിച്ചേക്കാം. എങ്ങനെന്നയായാലും, വാസ്തവത്തിലുള്ള സ്വന്നഹി, വില കണക്കാക്കുന്നില്ല. അത് അമിത പ്രകടനങ്ങളിൽ വ്യക്തമാകുന്നു. നമുക്ക് ഓരോരുത്തർക്കും പറയാം, “ഈ കർത്താവേ, എൻ്റെ സ്വന്നഹി പ്രദർശിപ്പിക്കുവാൻ എന്ന സഹായിക്കേണമേ!”

### ഉപസംഹാരം

ഈ പ്രസംഗത്തില്ലെന്നും, നമുക്ക് അറിയാവുന്നിടത്തോളം, ക്രഷണത്തിന് യേശുവിനെ ക്ഷണിച്ചപ്പോഴാനും അവൻ അത് നിരസിച്ചിരുന്നില്ല, എന്ന് എന്ന് പറഞ്ഞിരുന്നു. അത് എന്നെ ക്രിസ്തുവിന്റെ വെളിപ്പാട് 3:20-ലെ അടുത്തകരമായ ക്ഷണം ഓർപ്പിക്കുന്നു: “ഈ സ്വന്നഹി, വാതിൽക്കൽ നിന്നു മുട്ടുന്നു; ആരെങ്കിലും എൻ്റെ ശഖാം കേട്ടു വാതിൽ തുറന്നാൽ, എന്ന് അവൻ്റെ അടുക്കൽ ചെന്നു, അവനോടും അവൻ എന്നോടും കുടെ അത്താഴം കഴിക്കും.” നിങ്ങളോടുകൂടെ ക്രഷിക്കുവാൻ യേശു ആഗ്രഹിക്കുന്നു, എന്നാൽ ആദ്യം നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിലേക്ക് അവനെ ക്ഷണിക്കുന്നുണ്ടോ.<sup>31</sup>

നിങ്ങൾ യേശുവിന് ആ ക്ഷണം ഒരിക്കലും നൽകിയിട്ടില്ല എങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസം സ്വന്നഹിത്താൽ വ്യാപരിക്കേണ്ടിയിൽക്കുന്നു (ഗലാതുർ 5:6). അവൻ്റെ ഇഷ്ടം അനുസരിച്ചുകൊണ്ട് നിങ്ങളുടെ സ്വന്നഹിവും വിശ്വാസവും പ്രകടിപ്പിക്കുക (യോഹാനാൻ 14:15; മത്തായി 7:21). നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളിൽനിന്ന് മാനസാന്തരപ്പെടുക (ലുക്കാസ് 13:3); “നൂറുഞ്ചിയും തകർന്നു മിരിക്കുന്ന ഹൃദയത്തെയാണ്” ദൈവം ആഗ്രഹിക്കുന്നത് (സക്രിയതനങ്ങൾ 5:17). കർത്താവിലുള്ള നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസം ഏറ്റുപരിയുകയും നിങ്ങളുടെ പാപമോചനത്തിനായി സ്നാനമേർക്കുകയും വേണം (വെള്ളത്തിൽ അടക്കം) (പ്രവൃത്തികൾ 2:38; 8:37).

അവിശ്വസ്തനായ ക്രിസ്ത്യാനി ആയിരീർന്നു, നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിൽ

നിങ്ങൾ കർത്താവിനെ അടച്ചുവെച്ചിരിക്കുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിലെ പാപങ്ങളിൽനിന്നു മാനസാന്തരപ്പുട്, പാപങ്ങൾ എറ്റുപറഞ്ഞ്, പ്രാർത്ഥിച്ച്, അവനെ നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിലേക്കു തിരിച്ചു കൊണ്ടുവരാൻ സാധിക്കും (1 യോഹന്നാൻ 1:9; പ്രവൃത്തികൾ 8:22; ധാക്കാബ് 5:16). “ആകയാൽ എതിവുള്ളവരായി മാനസാന്തരപ്പെടുക” (വെളിപ്പാട് 3:19).

നിങ്ങൾ ഒരിക്കലും ദേശു നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ചെയ്തതിനെ അനുമേഖിച്ച് പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ, അതു ചെയ്യുവാനുള്ള സമയം ഇപ്പോഴാണ്! (2 കൊരിന്തുർ 6:2 നോക്കുക).

### കുറിപ്പുകൾ

<sup>1</sup>ഞാനിൽ പ്രസംഗിക്കുവോൾ, ഞാന്തപം നർമ്മരസം ചേർത്തു പറയും: “ഇക്കാര്യത്തിൽ, എന്തേ ഭാരു ദേശുവിനെ പോലെയാണ്!”<sup>2</sup> ശ്രീമാൻ ഉപയോഗിച്ച “പ്രവാചകൻ” എന്ന വാക്ക് (ലുക്കാൻ 7:39) സുചിപ്പിക്കുന്നത് ഒരുപക്ഷേ നയിനിൽ ഉപയോഗിച്ച വാക്കുകൾ അവൻ കേട്ടിരിക്കാം എന്നാണ്.<sup>3</sup> ബാർക്കൽ‌ലേ പഠനത്ത് ശ്രീമാൻ “എ കൂളക്കടർ ഓഫ് സൈലിബ്രീസ്” ആയിരുന്നു എന്നാണ് (വില്യം ബാർക്കൽ‌ലേ, ഒ ഗ്രോസ്പെൽ ഓഫ് ലൂക്ക്, ബിവ. എഡി., ദ ദൈയിലി സ്റ്റൂഡി സൈറ്റിന് [പ്രിം ഔർജ്ജിലെ: വെസ്റ്റ്മിന്സ്റ്റർ പ്ല്യാസ്, 1975], 94).<sup>4</sup> ദേശു ജീവത്തിലായപ്പോൾ ചില ദേവപീം മനോഗുണങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെടുത്തി (പ്രിംസ്റ്റിയർ 2:6, 7; മർക്കാബ് 13:32 നോക്കുക). അവനു അപേക്ഷാം മനുഷ്യ മനസുകൾ വായിച്ചിരുവാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നു, എങ്ങനെന്നായാലും (യോഹന്നാൻ 2:25), മറ്റൊള്ളവരെ കുറിച്ച് അമാനുഷ്യ ജണാനവും അവനിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു (യോഹന്നാൻ 1:48; 4:17, 18). ഒരു പരിധിവരെ, ഭാവിയും അവനു കാണുവാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നു (യോഹന്നാൻ 6:71; മർക്കാബ് 8:31). ആ പിരുന്നിൽ ആ സ്ത്രീ പങ്കടക്കുമെന്നും അവൻ കണ്ടിരിക്കാം.<sup>5</sup> നിങ്ങൾക്ക് അതേ അനുഭവം ഉണ്ടെങ്കിൽ, അതു നിങ്ങൾക്കു ഭോഗമക്കിൽ വിശദമാക്കാം, പക്ഷേ അതാർക്കും ലജ്ജ ഉണ്ടാക്കാതെന്നു മാത്രം.<sup>6</sup> പിന്നോട്ടെത്ത സംബന്ധിച്ച്, മതതായി 14:6 നോക്കുക.<sup>7</sup> അമേരിക്കയിൽ പോലും, വാതിലുകളും ജനലുകളും (കർട്ടൺ കുടാതെ) പേനൽക്കാലത്ത് തുറന്നിട്ടിക്കുവേണ്ടാം, അതു കാറ്റുകൂട്ടുന്നതിനുവേണ്ടിയാണെന്ന് നമ്മൾക്ക് പലർക്കും മനസ്സിലാക്കും. അപ്പോൾ ആളുകൾ (അപർശിതർ പോലും) പീടുകളിലേക്ക് കടക്കുന്നതും പുറത്തുപോകുന്നതും സാധാരണനാണ്.<sup>8</sup> നീം എല്ലാം പാപികൾ അണം (രോമർ 3:23), എന്നാൽ നമ്മിൽ അധികം പേരിലും കടന്നുകൂടുന്ന വിവിധ പാപങ്ങൾ ആയിരുന്നില്ല ആ സ്ത്രീയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നതെന്നു അവളുടെ പാപം അവരെ കുപ്പെസിഡുയാക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള തായിരുന്നു.<sup>9</sup> ദേശുവിന്റെ രണ്ടു കടക്കാരെ കുറിച്ചുള്ള ഉപ പാപപ്പിക്കുന്നത് അധികം ഇളച്ചുകൂടിയിവൻ അധികം സ്കേപ്പിക്കുന്നു (ലുക്കാൻ 7:47) എന്നാണ്. ആ മുൻ യിൽ പ്രവേശിച്ചതുമുതൽ ദേശുവിനോടുള്ള അവളുടെ സ്കേപ്പാം അവൾ പ്രകടമാക്കിയതുകാണും, അവൾ മുൻഡിയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നതിനു മുൻപുതന്ന ക്ഷമിക്കപ്പെട്ടു തുടങ്ങിയിരിക്കാം.<sup>10</sup> ലുക്കാബ് 7:48, 50 വായിക്കുങ്ങോൾ എന്നിക്കുണ്ടാക്കുന്ന ധാരണ ഇതാണ്.

<sup>11</sup>അവർക്കു യമാർത്ഥത്തിൽ ലഭിച്ച അവസരങ്ങൾ ലുക്കാബ് 7:37-ലെ “പട്ടണം” എന്നതിന്റെ സ്ഥാനത്തെ ആസ്പദമാക്കിയാണ്, അതിന്റെ വിശദാംശങ്ങൾ നൽകിയിട്ടില്ല. അവൾ എത്ര തവണ ദേശുവിനെ കുറിച്ച് കേൾക്കുകയേം കാണുകയേം ചെയ്തിരുന്നു എന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ചിത്രീകരണം നൽകിയിരിക്കുന്നത് ഈ ആച്ചാര്യിലെ വായനാഭാഗത്തു നിന്നാണ്.<sup>12</sup> ഒരു ദൈഹ്യം പെണ്ണേകുട്ടി വിവാഹിതയാക്കുന്നതാണ്.

సోశ కెక్కున మృది ఉరికల్లుం అశిష్టిక్ పరస్యమాయి ప్రత్యక్షప్పుడానిల్ల. <sup>13</sup> అతిరచి రెణీ సాయారణ త్వికక్కునుత అతిలెగ్గ కశ్చతిన పొత్తిష్టుకొణాగాను. <sup>14</sup> ఆతమావిలెన విషేపిక్కువంగుత్త ఈవివరం ప్రవాచకగ్గుణాయిర్మున్ (గోక్కుక 1 రాజుంకమారీ 14:1 -6). ప్రత్యుక్కిష్ట, అత్త ప్రవాచకగ్గాయిర్మున్, మశిమాయ సాంబాయిష్ట వాస్తవమాయి ర్మున్ (యెశ్యువ్వు 11:2-4). <sup>15</sup> ఇష్టీమార్వున పారస్యమాయి అంగుసరిష్టు (బెంబమాసీయమిల్లు తన), పాపియాయ ఏర్ స్ట్రే తెండ్రాం అశ్వుఖుంగాయి తీర్ము. <sup>16</sup> గ్రౌఖిలె అక్షరీక తరింజిమియాగ్ శ్రుతు” ఎన్నాం. యెశ్వువిగ్ శిమోస్ ఉపయోగిష్టు ఏర్ ఆతిరణీయ వాకాయిర్మున్ అత్త - ఈవుకెష పరిషాసిష్టు పరిణతతాకాం, కారణాం ఆర్ పరోసిన శ్రిస్తు బెంబతిలెగ్గ పక్తావల్లు ఎన్న నీశమంతితిల ఆయిర్మున్ (అతాయిత, ఏర్ ప్రవాచకం). <sup>17</sup> కెజెయియిల్ “బెంగ్స్” ఎన్నాగాన్. చిల తరింజిమికళిల్ “షిల్డ్రింగ్స్” ఎండ్రో అంతుహోబలయ్యత్త మద్ద ముల్పుత్తిలెగ్గ విలయ్యా ఆగ్గ ఉత్తత్త. ముల్పుగుపతతిల్ “బ్రిగార్” ఎన్నాగాన్ ఉత్తత్త. <sup>18</sup> “ఎక్కుపేశం పతింశ్యుసెస్స్ విల్” వర్మనుతాగ్ ఏర్ బ్రిగార్ ఎన్న వ్యాప్యాతాకశస్ పరిణతతిల అంసాయారణుంక్కువాస్ ఆగ్గపత్త బ్రిగార్యం అంణత్తుబ్రిగార్యం పరిపర్తతం చెయ్యుక. <sup>19</sup> యజమానుంగాయ శ్రుతువినె పోలె, అవం తన్న శిష్యుమార్వుత్త తాగ్ పరిష్టిష్టు సంభావం వెర్చుత ముశ్వపుంగాయి పాయాత అతిలె యార్థించిక పాయివువాస్ ఆతపుష్టిర్మున్. అత్త పంగతతిగ్ ఆతపుమాయ, చిగ్తయ ప్రచోదిష్టిక్కున రీతియాయిర్మున్. <sup>20</sup> తాగ్ విమర్శిష్టు కడం కొండుక్కునుపరి బెబెవిశ కాలితత సాయారణ కడం కొండుక్కునుపరయ్యం అంమరికయిల్ చిల లెగెత్తుత్త పావణెళ్ల చ్ఛిషణం చెయ్యున ఎన్తుం చెయ్యాగ్ మికొంతవిరెయ్యం అంసమానప్ప కుతతియాగ్. నీంచె తామినిక్కున ప్రాంగణత సాహచర్యం అంగుసరిష్టు, తీర్షు యాయ్యం, వాకిన్ ఔపణమికిల్ మార్దం వర్షతాం. (పణం కడం కొండుక్కున వ్యకతి కళిల్ నీగ్ ఆతపుమాత్త పణం వాంచ్యున రీతియ్యత్త సమలితాకాం నీంచె తామ సిక్కునుత.) అంగుయోజ్యమాణాకిల్, తాగ్ విపరిష్టత్తుపోబలయ్యత్త కడం కొండు స్థుకార్యమాయ్యత్త ల్లండపాండుకశ్ నీంచ్చుదె శ్రోతాకశస్ ఉపేక్షికణం ఎన్న నీంచెస్కు ముగ్గానియిష్టు కొండుకశాం.

<sup>21</sup> యెశ్వువిలెగ్గ ఉపమకళిల్, అవం సాయారణ వాస్తవమాయిర్ముత్త కార్యాంశెళ్ల క్యూత్పుల్లగ్ పాంసతిర్మునుత. అంణానుయాణాకిల్పు, చిల సంస్కరణిల్, అవంలెగ్గ చిల్ కరణం ఏర్ నీయమమగుతినుపకరం షికశిపాయిర్కు పరిణతిర్మున్ (మతాయి 20:12 గోక్కుక). <sup>22</sup> ఆతిలెప్రాయ్, లోప్రాయ్ ఎంగ్గిస్, శశిరాయిలెగ్గ ఆమ్గ్ ఎన్నిస్; కోట్చ ల్లం యిప్పుయ్య. ఎమరి బాగ్గిస్, ర షాహార్జిల్గును జాహ్ జీసుస్ శెకర్ల్ (స్సు యోరికిం: మాక్మిల్స్సిం కపుని, 1936), 53. <sup>23</sup> ఆలూప్రాయ్ శ్రమ జెయింస్ బార్డుసె కోంపమాస్, కమర్గుర్ జాగ్గ ల్యుకస్ (ఆర్గ్గుస్సి, ఎక్కంస్.: శ్రమ మ్యాండ్రోషిం పాప్చు షిస్ హ్యాస్, 1975), 147. <sup>24</sup> ఉపమకళె కురిష్టుత్త కుత్తతతల పిశాంకిరణం ఆండుత ప్యాంతకమాయ, క్రిస్తువిలెగ్గ జీవితం, 3 ర్ కాణాం. <sup>25</sup> సమాంతరా-అస్సాంత మద్దాన్ ఎంతాను కుషమికప్పుత్త ఎన్న పరిష్టిక్కువువాస్ ఐరాశ ఆర్ ఉపమ ఎండ్రుకి ర్యత ఎన్నాంతాగ్ (అగ్గపత్త-బ్రిగార్ కంప్స్టువర్?). ఏర్ ఉపమయ్యం విశబ్దాంగాంశెళ్లకు ఉన్నాత కొండుకావ్యున్తాప్లు. <sup>26</sup> వాంగె యిప్పుయ్య. వియేంగ్సెవె, ర బెబెవిశ ఎంకింపెపాస్సిషియస్ కమర్గుర్ వాల్యూం. 1 (పీర్టుస్, III.: వింక్రూర్ బ్యుకంస్, 1989), 198. (ఎం మసిం హిస్.) <sup>27</sup> విల్యుం బాంకశెల్లె, ర శ్రోంపాం జాహ్ ల్యుకస్, రెవ. ఎస్యి., ర బెయిలిలి స్టూయి బెబెవిశ స్పీరీస్ (పిల్లబతిషియి: బెగ్గంశ్సింస్ట్రూర్ పెపస్, 1975), 95. <sup>28</sup> ఆవశ వెర్చుత ఆర్ వాక్కుకశ్ విచారిష్టు ఆతాం అవశ తమిల్

മന്തிரച്ചോ എന്നു വേദഭാഗം വ്യക്തമാക്കുന്നില്ല.<sup>29</sup> അഭിക്ഷയൽ കുടെ, ദേഹം ദൈവത്വത്വം സമതം അപകാരപ്പെടുകയായിരുന്നു (മർക്കാസ് 2:5-12 ഫോകുക).<sup>30</sup> പാക്യം 50-ൽ “ഇൻ” എന്നു തർജ്ജിമ ചെയ്ത ശ്രീകൃഷ്ണപാസിഷാൻ എയിസ് എന്നതാണ്, അതിന്റെ അക്ഷയിക അർത്ഥം “ഇൻടു” എന്നാണ്.

<sup>31</sup> താൻ താമസിക്കുന്ന സ്ഥലത്തുള്ള പ്രയോഗം “ആദ്യം, നിങ്ങൾ ഹൃദയപൂർവ്വം സ്വാഗതം ചെയ്യണം” എന്നാണ്.